



Nina Obuljen
Koržinek, ministrica
kulture Republike
Hrvatske

RAZGOVARAO Želimir Ciglar // SNIMILA Nives Borčić Novak

OSIGURAN NOVAC ZA POTICANJE NAKLADNIŠTVA

Uduči da je ministrica kulture Nina Obuljen Koržinek već u tri navrata radila u našem Ministarstvu kulture, a kako odlično poznaje sustave obrazovanja i kulturne politike drugih zemalja, u kojima je i radila, zamolili smo je za razgovor. Ministrica je iskazala veliku zahvalnost na prilici da oblikuje hrvatsku kulturnu politiku, svoju dužnost smatra čašću. Naš je dojam da se niko ne bi reklo da je riječ o osobi koja svoju perspektivu vidi u uhljebljenju u europskim institucijama, već je prije svega zanima sudbina sredine iz koje je potekla.

Upoznali ste sustave školovanja i kulturne politike drugih zemalja. Imate li nešto što bismo i mi mogli primijeniti i tako poboljšati svoje sustave obrazovanja i kulture?

– Radim u Institutu za razvoj i međunarodne odnose i većina mojih istraživanja odvijala se na međunarodnim projektima, a dio radnog vijeka provela sam u inozemstvu. Puno sam toga naučila o različitim modelima, ali mislim da svaka država mora razvijati modele koji su utemeljeni na njenim potrebama i na njoj tradiciji, a u današnjem je vremenu puno lakše u tu tradiciju i u te modele primjenjivati primjeri dobre prakse. Mislim da nikada ne treba slijepo preuzimati strane primjere, jer nešto što funkcioniра u nekoj noradijskoj zemlji ili u Francuskoj ne mora dati iste učinke u Hrvatskoj, ali sigurno se može inspirirati mnogim dobrim primjerima.

Dobar je primjer kriza u nakladništvu.

Svjesni smo da moramo svojim snagama osmislit novu kulturnu politiku, ali smo u tom procesu pozvali i inozemne kolege koji imaju puno razvijenija tržišta i dugo iskustvo razvoja kulturnih politika da nas oni pogledaju i da nam možda pomognu da vidimo nekakve nedorečenosti ili da nas upozore na stvari koje pogrešno radimo. Ovaj smo tjeđan ugoštiti kolege iz francuskog Ministarstva kulture koji se bave knjigom i nakladništvom i u krugu trideset profesionalaca, kolega iz nakladništva i drugih ministarstava razgovarali smo o našim i njihovim modelima i pokušali vidjeti što bismo mogli usvojiti.

VAŽNOST ŠIRENJA ČITALAČKE PUBLIKE

Situacija u izdavaštvu je teška, neki su propali, neki se okupnili... Što je polje mogućeg u ovom trenutku za spas hrvatske knjige?

– I veliki izdavač u Hrvatskoj je malen, odnosno srednji izdavač, uz iznimku onih nekoliko koji tiskaju udžbenike. Osmisli smo niz mjeru da početka godine kad smo se suočili s tom krizom, raspisali smo poseban program za poticanje poduzetništva u području knjige i nakladništva i pridonjeli likvidnosti i većini na onih koji su pokrenuli ili preuzeći nove knjižare koristili su te naše poticaje. Povećali smo sredstva za knjigu i nakladništvo, usvojili smo nove kriterije za otkup upravo zato da bismo poticali one koji se profesionalno bave izdavaštvom. U manjoj mjeri potičemo one koji izdaju samo jedan ili dva naslova ti-

**U JAVNOSTI
ZASIĆENOJ
NEGATIVnim
VIJESTIMA
POTREBAN JE
PROSTOR U
KOJEM ĆEMO
INFORMIRATI
GRADANE
O SVIM
TALENTIRANIM
POJEDINCIMA
KOJI NA
DNEVNO
RAZINI DRUŠTVO
ČINE BOLJIM I
USPJEŠNIJIM, A
CESTO NJIHOVI
NAPORI I
REZULTATI I
MEĐUNARODNI
PROJEKTI
OSTAJU
NEZABILJEŽENI**

JAVNI MEDIJI NISU VLADINI
Svjedoci smo pokušaja da se prenominira jezik Hrvata, Srba, Crnogoraca i Bošnjaka i da se vrati jezična politika poticanja sličnosti i uspostavljanju zapravo jednog, „jedinstvenog“ jezika. Imaju li ti pokušaji iz regije i Europe izgleda u Hrvatskoj?

– I veliki izdavač u Hrvatskoj je malen, odnosno srednji izdavač, uz iznimku onih nekoliko koji tiskaju udžbenike. Osmisli smo niz mjeru da početka godine kad smo se suočili s tom krizom, raspisali smo poseban program za poticanje poduzetništva u području knjige i nakladništva i pridonjeli likvidnosti i većini na onih koji su pokrenuli ili preuzeći nove knjižare koristili su te naše poticaje. Povećali smo sredstva za knjigu i nakladništvo, usvojili smo nove kriterije za otkup upravo zato da bismo poticali one koji se profesionalno bave izdavaštvom. U manjoj mjeri potičemo one koji izdaju samo jedan ili dva naslova ti-

jem godine. Otvorili smo poseban natječaj za ogledne prijevode hrvatskih autora kako bi naši nastupi na sajmovima bili puno profesionalniji tako da oni koji organiziraju te nastupe dolaze s oglednim primjerima koji će svima biti dostupni i kroz online bazu podataka, povećali smo sredstva za stimulaciju za djela, dodjelili stipendije piscima, nastavljamo s tim procesom i zapravo pripremamo cijeli niz finansijskih mjeru. Sa zajednicom nakladnika radimo na definiciji kriterija za knjižare kako bismo zajedno s lokalnim samoupravama potaknuli omogućivanje povoljnijeg pristupa prostorima da bi se i u manjim gradovima mogle otvarati knjižare. Veliki ćemo iskorak napraviti i s usvajanjem Nacionalne strategije poticanja čitanja. S Ministarstvom rada, koje je nadležno za provedbu Europskog socijalnoga fonda, dogovorili smo da će se taj projekt već u sljedećoj godini u velikoj mjeri financirati iz Europskog socijalnoga fonda. To su znatno veća sredstva od onoga što nam je na raspolaganju u državnom proračunu. Mislim da ćemo kroz taj projekt napraviti ozbiljne iskorake u poticanju širenja čitalačke publike.

**Kao ministrica uvijek
ću iskoristiti svaki kanal
koji postoji da ukažem
na potrebu da ti vrijedni
pojedinci, kreativci,
umjetnici i znanstvenici
dobiju svoje mjesto.**

prije kraja mandata, osim ako se ogriješi o zakon ili se pojave ozbiljnije poteškoće u radu. Tamo gdje sudjelujem u imenovanju, a to nije puno institucija, uglavnom su to muzeji i arhivi, kazališta i knjižnicama osnovani su gradovi, nastojat ću s pažnjom pogledati programe i dati priliku osobama koje imaju energiju i viziju kako pokrenuti pojedine institucije.

Hrvatski je državni arhiv nedavno dobio novog ravnatelja. Što mislite, i kao znanstvenica koja se koristi tom gradom i kao ministrica, čuva li se i obraduje kako treba i bismo li trebali snažnije otvoriti naše arhive i liberalizirati pristup dokumentima?

VLASTITI PRIMER
**Spomenuli ste fondove, no javno je mišljenje
da Europa rado financira očuvanje i konser-
viranje naše baštine, ali za poticanje pro-
izvodnje u Hrvatskoj slabo mari i nerado daje
novac za nešto što taj novac ostavlja i umno-
žava u Hrvatskoj.**

– U krov ste. U ovoj finansijskoj perspektivi samo je kroz Ministarstvo gospodarstva na raspolaganju više od 900

U POTRAZI ZA ZNANJEM

SVIRATE LI JOŠ POVREMENO VIOLINU?

– Violina je takav instrument da se ne može svirati povremeno. Ili se stalno vježba ili se ne svira. Meni su ostala brojna prijateljstva vezana uz drage osobe koje se bave glazbom. Uz to, vjerujem da sam stekla i veću osjetljivost o tome kako je teško biti umjetnik i koliko je to zahtjevno.

Dubrovnik je trajno odgajao svoju kulturnu publiku i preko glazbenih škola i preko drugih umjetničkih institucija, na vrhu su svakako Dubrovačke ljetne igre. Kad je riječ o znanstvenoj karijeri, prinijeli ste veliku žrtvu, jer sada za znanost nemate vremena.

– Ne bih to nazvala žrtvom. Moja znanstvena istraživanja uvek su bila vezana uz kulturne i medijske politike. Tragala sam za znanjima i istraživala mogućnosti koje oblikuju valjane okvire za razvoj u području kulture i medija. Ovo je treći put da dolazim raditi u Ministarstvo kulture, a u međuvremenu sam bila u znanosti i istraživanju. Kad sam dobila tu priliku – preuzeti odgovornost – prihvatala sam je, jer to treba napraviti. Ne vidim to kao žrtvu, iznimno sam počašćena prilikom i nadam se da će se rezultati vidjeti.

naša duhovna i materijalna kulturna obrazovna baština

– Pred potpisivanjem smo novog petogodišnjeg ugovora s HRT-om kojim se definira razina javne usluge koju HRT mora pružiti. To se odnosi i na treći program Hrvatskog radija i Hrvatske televizije; bila sam dijelom civilne inicijative kulturnih udruga i udruga s područja znanosti koje su potaknule i libirale pokretanje Trećeg programa HTV-a, na što smo jako ponosni. Postoji prostor i potreba za stalnim razvojem tih programa, kako je važno da HR i HTV ne samo u dokumentarnom smislu svjedoče o bogatoj hrvatskoj povijesti, već i da budu medij koji će producirati, prikazivati i izvještavati javnost o kreativnosti današnje generacije i današnjeg vremena. U javnosti zasićenoj negativnim vijestima potreban je prostor u kojem ćemo informirati građane o svim talentiranim pojedincima koji na dnevnoj razini društvo čine boljim i uspiješnjim, a često nijihovi naporci i rezultati i međunarodni projekti ostaju nezabilježeni. Kao ministrica uvejk ću iskoristiti svaki kanal koji postoji da ukažem na potrebu da ti vrijedni pojedinci, kreativci, umjetnici i znanstvenici dobiju svoje mjesto.

Na primjer?

– Na primjer, dirigent Ivan Repušić postao je šef dirigent Münchenskog radija, jednog od najvećih i najuglednijih svjetskih orkestarata. Već za prvi koncert angažirao je dvoje vrhunskih hrvatskih pjevača, a radit ćemo i na nekim izvedbama hrvatskih autora. Takvih primjera imamo puno. Nedavno zatvorena izložba Ivane Franke u MSU bila je vrhunski događaj, realizirana je u suradnji s finskim umjetnicima.

PROMOVIRATI VRIJEDNE POJEDINCE I KREATIVCE

Poslije naglog uspona Trećeg programa Hrvatske televizije svjedoci smo nastavila smanjivanja minutaža i radnih mjeseta za kulturu i obrazovanje na radiju i televiziji. Može li Ministarstvo kulture išta učiniti da se zaustavi taj proces i da se spasi naša baština, jer ti su ljudi i taj program

NA RASPOLAGANJU 900 MIL. EURA

Spomenuli ste fondove, no javno je mišljenje
da Europa rado financira očuvanje i konser-
viranje naše baštine, ali za poticanje pro-
izvodnje u Hrvatskoj slabo mari i nerado daje
novac za nešto što taj novac ostavlja i umno-
žava u Hrvatskoj.

milijuna eura. Brojne hrvatske tvrtke mogu privući sredstva kroz programe ribarstva, poljoprivrede, različite potpore poduzetnicima, primjene novih tehnologija i slično. Brojni su dobri primjeri ulaganja izravnog u gospodarstvo privatni sektor, a golem će biti i učinak velikih ulaganja u infrastrukturne projekte na rast brutno domaćeg proizvoda. Pitanje je samo koliko su naši poduzetnici i svi drugi spremni i educirani da bi novac povukli, a tu smo kao Vlada u prvih godinu dana zabilježili iznimne rezultate.